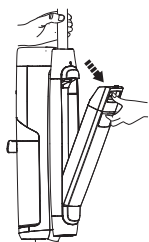
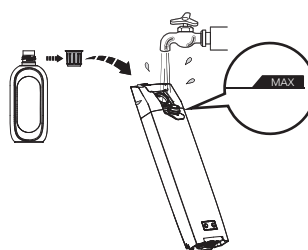


## Llenado del depósito de agua limpia



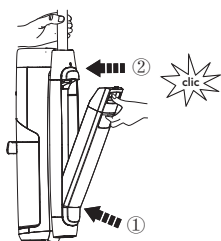
Pulse el botón de liberación del depósito de agua limpia para sacarlo del aparato.



Abra el tapón del depósito y llénelo con agua del grifo hasta la línea de nivel máximo. Cuando sea necesario realizar una limpieza a fondo, añada un tapón de solución al DAL y cierre bien el tapón.

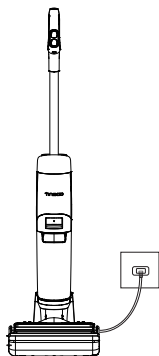
### **Nota:**

**Utilice únicamente agua a menos de 60 °C.  
NO UTILICE AGUA CALIENTE.**



Vuelva a colocar el depósito en el aparato. Cuando lo haga correctamente, escuchará un chasquido.

## Instrucciones de carga



- Para cargar el aparato, enchufe la base de secado y carga y coloque el aparato sobre ella.
- Para evitar tropiezos, durante la carga, coloque el aparato en la base de carga cerca de una pared.



### **Advertencia:**

- Cargue el aparato únicamente con el cargador suministrado por Tineco.
- Si el aparato va a estar mucho tiempo sin ser utilizado, cárguelo una vez cada 3 meses para un rendimiento óptimo. La carga completa puede tardar 4-5 horas (media hora por encima o por debajo).
- Guarde el aparato en un lugar seco y en interiores. No exponga el aparato a la luz directa del sol ni a temperaturas por debajo de cero grados. Rango de temperaturas recomendado: 4 °C-40 °C.

## Selección del modo de limpieza

### Modo AUTO


ES



- En el modo AUTO, el sensor iLoop detecta automáticamente la suciedad del suelo y aplica la cantidad de detergente y la potencia de succión adecuadas.
- Si el bucle de control de suciedad es de color rojo, indica que se detecta más suciedad y, si es azul, se detecta menos suciedad. Este modo proporciona automáticamente la mejor solución de limpieza.


### Modo MAX



- En modo AUTO, pulse una vez el botón  para acceder al modo MAX.
- En el modo MAX, el aparato aplicará la máxima potencia de succión y pulverizará agua/solución para acabar con las manchas persistentes.

### Modo SUCTION



- En modo AUTO, pulse dos veces el botón  para acceder al modo SUCTION.
- En modo SUCTION, el aparato absorberá agua. Se recomienda usar este modo en superficies húmedas.

### Modo CUSTOM



- Este modo permite a los usuarios configurar libremente los parámetros del aparato en la aplicación para disfrutar de una experiencia de limpieza de muebles totalmente personalizada.

### Nota:

Mantenga los objetos afilados alejados de la pantalla digital para evitar arañazos y rasguños.

## Indicador

Durante el uso



Apagado: mal funcionamiento del motor, mal funcionamiento de la batería, anomalía de carga.



Luz azul fija: el sensor de suciedad está averiado o bloqueado.



Indicador parpadeante: el depósito de agua sucia está lleno o el canal está bloqueado.



Indicador parpadeante: DAL vacío.



Indicador parpadeante: el cepillo de rodillo tiene una obstrucción.



Iluminado: la conexión Wi-Fi se ha realizado correctamente.



Parpadea: la Wi-Fi se está conectando.



Apagado: la Wi-Fi no está conectada. Conéctese a la red.



Indicador parpadeante: el aparato necesita autolimpieza.



Nivel de batería > 20 %: icono de batería verde fijo.



Nivel de batería 10 %-20 %: icono de batería rojo fijo.

ES



Nivel de batería < 10 %: icono de batería rojo parpadeante.

## Durante la carga

ES



Indicador del nivel de batería parpadeante: mal funcionamiento de la carga.



Indicador Tineco: respirando.

## Completamente cargado



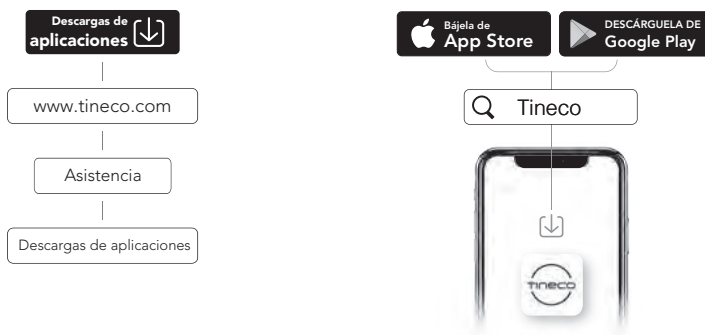
En 5 minutos: el indicador Tineco se ilumina.  
Después de 5 minutos: todos los indicadores luminosos se apagan.

## Tiempo de carga

- Una carga completa tarda unas 4-5 horas.
- Los datos estimados se han obtenido en un laboratorio Tineco con temperaturas ambiente de entre 4 °C y 40 °C.

## Aplicación

Todas las funciones se pueden realizar con la aplicación Tineco. Descargue la aplicación Tineco desde App Store, Google Play y la Página Oficial de Tineco.



### Nota:

El idioma predeterminado de las indicaciones es inglés, puede establecer otros idiomas utilizando la aplicación.

## Indicación de voz (el contenido puede variar, el modelo real prevalecerá)

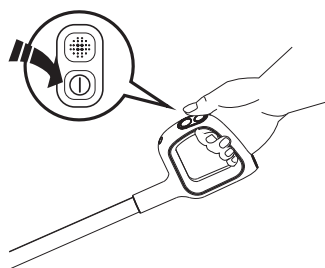
Estado	Recordatorio
Indicaciones de voz activadas	Indicaciones de voz activadas.
Indicaciones de voz desactivadas	Indicaciones de voz desactivadas.
Modo Auto de forma predeterminada	Modo Auto.
Cambia al modo Suction	Modo Suction.
Cambie al modo Max	Modo Max.
Nivel de batería: 10-20 %	Batería baja.
Nivel de batería: 0-10 %	Batería baja. Cargue el aparato.
El depósito de agua limpia está vacío	Agua insuficiente en el depósito de agua limpia. Añada agua.
Necesita autolimpieza	Realice el ciclo de autolimpieza para optimizar el rendimiento de la limpieza.
No se puede realizar la autolimpieza	Coloque el aparato en la base de carga para iniciar la autolimpieza.
El depósito de agua sucia está lleno	El depósito de agua sucia está lleno. Vacíelo.
Cepillo de rodillo enredado	Limpie el cepillo de rodillo.
Apagado	Apagado en proceso.
Batería insuficiente para autolimpieza	Batería baja. Cárguela antes de iniciar la autolimpieza.
Limpieza del cepillo de rodillo en proceso	Limpieza del cepillo de rodillo en proceso.
Limpieza de la tubería en proceso	Limpieza de la tubería en proceso.
Secado del cepillo de rodillo en proceso	Secar el cepillo de rodillo en proceso.
Limpieza a fondo en proceso	Limpieza a fondo en proceso.
Autolimpieza finalizada	Autolimpieza completa. Vacíe y limpie el depósito de agua sucia para prevenir la aparición de olores.
Inicie la carga	Carga en proceso.
Agua insuficiente para la autolimpieza	Añada agua e inicie la autolimpieza.

# Mantenimiento

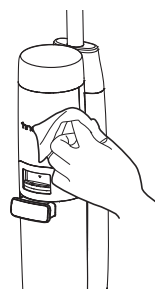
## Nota:

- Para un rendimiento óptimo y evitar olores, **limpie y seque** siempre el DAS, los filtros, el cepillo de rodillo y la cubierta del rodillo de cepillo **completamente** después de cada uso.
- Asegúrese de que todas las piezas están colocadas correctamente, ya que de lo contrario es posible que el aparato no funcione correctamente.
- No empape el aparato ni lo lavo bajo agua.
- Podría quedar agua en el aparato debido a la inspección de fábrica.
- Después del mantenimiento, coloque el aparato en la base de carga y en posición vertical. No exponga el aparato a la luz solar directa y guárdelo en un lugar seco y cerrado.

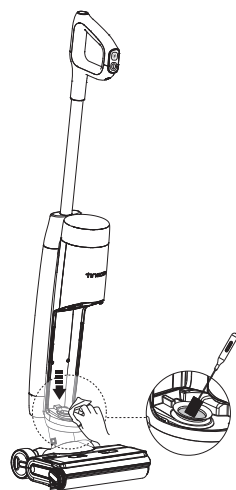
## Cuerpo principal



Para reducir el riesgo de lesiones, apague el aparato antes de realizar el mantenimiento.

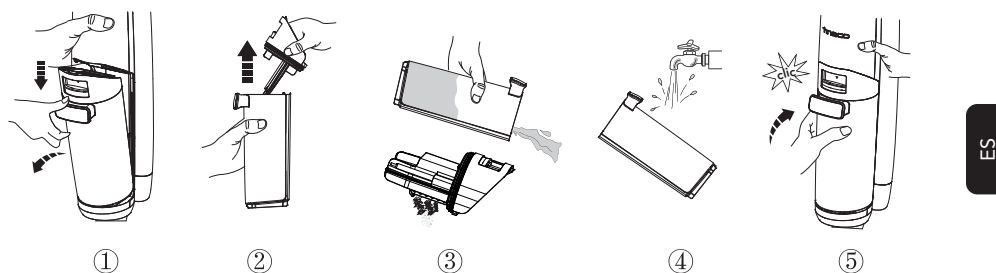


Utilice un paño para limpiar la superficie con un detergente neutro. El paño debe estar seco para evitar que entre agua en el aparato.



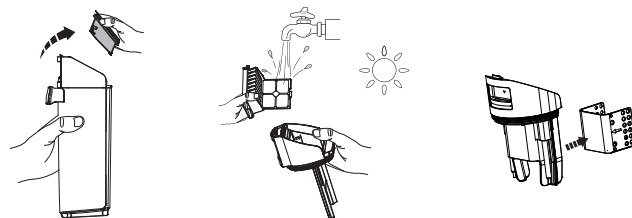
Limpie el depósito de polvo con un paño húmedo o herramienta de limpieza.

## Depósito de agua sucia



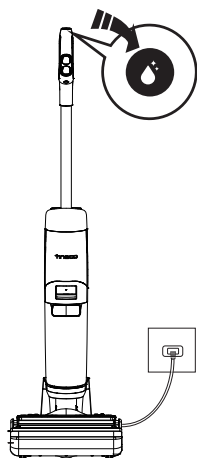
- Cuando el agua sucia llega a la línea de nivel máximo, el aparato deja de funcionar, muestra un recordatorio en la pantalla y reproduce un aviso de voz.
- Tire hacia arriba de la tapa del depósito para vaciar el DAS. Utilice la herramienta de limpieza para eliminar los residuos restantes. Enjuague el interior del DAS y vuelva a colocarlo en el aparato.

## Filtro seco y separador de residuos



- Sujete la zona rebajada de cada lado del filtro seco y tire hacia arriba. Enjuáguelo bajo el grifo y asegúrese de que está completamente seco antes de volver a combinarlo con la tapa del DAS.
- \* El aparato incluye un filtro seco de repuesto para facilitar su sustitución.
- El separador de residuos puede extraerse y enjuagarse bajo el grifo.
- \* La función del separador de residuos es separar los residuos sólidos.
- \* El aparato puede funcionar normalmente sin el separador de residuos, por lo que los usuarios pueden decidir si conservarlo o no.

## Autolimpieza del cepillo de rodillo

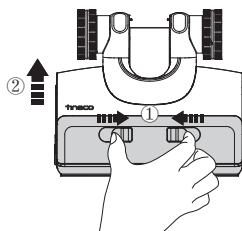


1. Coloque el aparato en la base de carga después de utilizarlo, el sensor detectará automáticamente el nivel de suciedad.
2. Cuando oiga la indicación de voz "Por favor, inicie la autolimpieza", pulse el botón de autolimpieza e inicie el proceso.
3. Una vez finalizado, oirá el mensaje de voz para indicar que la autolimpieza está finalizada y que debe limpiar el depósito de agua sucia. En ese momento, el aparato comenzará a cargarse.

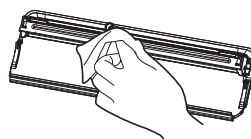
### Nota:

- Compruebe que la base de carga esté enchufada y el nivel de batería sea  $>30\%$ .
- Antes del ciclo de autolimpieza, limpie el depósito de agua sucia y asegúrese de que el nivel de agua del depósito de agua limpia supera el  $40\%$ .
- Durante el proceso de secado, si pulsa el botón de autolimpieza, el proceso de secado se interrumpirá. Puede pulsarlo de nuevo para reiniciar la autolimpieza.

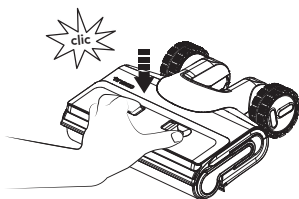
## Cubierta del cepillo de rodillo



Apriete los pestillos de la tapa y estire hacia arriba para retirarla.



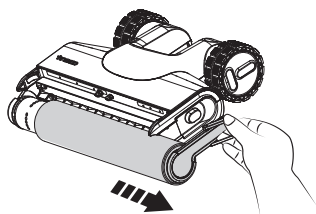
Limpiar con un paño húmedo.



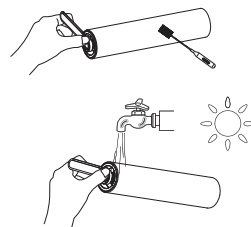
Cuando sustituya la cubierta, fíjela siempre en su posición para evitar fugas.



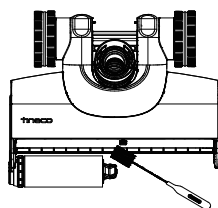
## Cepillo de rodillo



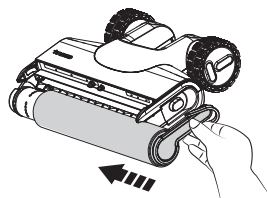
Para retirar el cepillo de rodillo, sujete la lengüeta del cepillo de rodillo y tire hacia fuera.



Utilice la herramienta de limpieza para eliminar el pelo y los residuos que envuelven el rodillo, aclárelo con agua y deje que se seque completamente antes de volver a instalarlo.

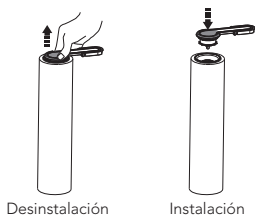


Elimine el pelo y la suciedad de la cámara del cepillo de rodillo y de la abertura con una herramienta de limpieza.



Para volver a colocar el cepillo de rodillo, inserte el extremo izquierdo del asa y, a continuación, acople la pestaña del rodillo a la hebilla magnética del lado derecho para bloquearla.

## Sustitución del rodillo del cepillo



Tire hacia arriba del mango del rodillo para extraerlo. Una vez retirado, instale el mango en el nuevo rodillo de cepillo.

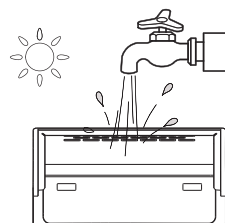
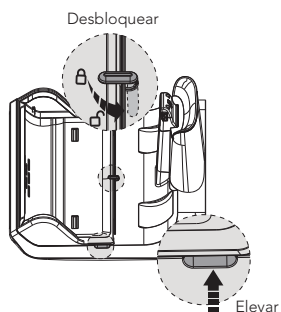


Al desinstalarlo, no tire directamente del anillo de tiro del rodillo de cepillo.

### Nota:

- El aparato incluye un cepillo de rodillo de repuesto para facilitar su sustitución.
- Sustituya el cepillo de rodillo cada 6 meses para mantener un rendimiento óptimo.

## Bandeja transparente



Mueva el pestillo de bloqueo hacia la derecha y, a continuación, levante la bandeja transparente para extraerla.

Límpiala con agua o con una toalla y séquela bien antes de volver a instalarla.









### Nota:

- No enjuague directamente la base de secado y carga con agua. Retire la bandeja transparente por separado para limpiarla.

Escanee el código QR siguiente  
para ver vídeos de  
mantenimiento del producto.



# Resolución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no se enciende	1. No tiene suministro eléctrico 2. Protección automática para sobrecalentamiento	1. Cargue el aparato 2. Vuélvalo a encender una vez frío
Succión débil	El filtro seco no está instalado o está sucio	Instale el filtro seco o límpielo y déjelo secar completamente
Animación de cepillo de rodillo enredado 🔊 Aviso de voz: Limpie el cepillo de rodillo	 El cepillo de rodillo está obstruido	Retire las obstrucciones
El indicador del Wi-Fi está apagado	 La red Wi-Fi no está conectada	Siga las indicaciones de la aplicación para conectarse a la red Wi-Fi
Animación de DAL vacío 🔊 Aviso de voz: Agua insuficiente en el depósito de agua limpia. Llene con agua	 DAL vacío	Rellenar DAL
Animación de DAS lleno 🔊 Aviso de voz: El depósito de agua sucia está lleno. Vacíelo	 El agua sucia del DAS ha alcanzado la línea MAX	Vacíe el agua sucia y vuelva a colocar el DAS
Nivel de batería < 10 % 🔊 Aviso de voz: Carga baja. Cargue el aparato	 Carga baja	Cargue el aparato o reinicielo
Todas las luces están apagadas	 Mal funcionamiento del motor, mal funcionamiento de la batería, anomalía de carga	1. Enfríe el aparato y vuelva a encenderlo 2. Use el adaptador original
Luz azul fija	 Sensor de suciedad averiado o bloqueado	Elimine los bloqueos y limpie el canal de residuos o reinicie
El icono de autolimpieza parpadea	 El cepillo de rodillo está sucio	Iniciar limpieza
Mal funcionamiento del secado	Enchufe mal insertado	Compruebe si el enchufe está bien insertado o si la toma de corriente tiene corriente
	El rodillo del cepillo está cubierto de residuos difíciles de limpiar	Limpie el cepillo de rodillo
	La bandeja transparente está colocada en una zona baja llena de agua, bloqueando la entrada de aire	Compruebe si hay objetos o agua en el fondo de la bandeja que bloqueen la entrada de aire

La bandeja transparente se cae	La bandeja transparente no está instalada correctamente	Para instalar la bandeja transparente, presione el extremo delantero de la bandeja transparente en su sitio y, a continuación, presione el extremo trasero hacia abajo
--------------------------------	---	--

**Nota:**

Si la guía de resolución de problemas no incluye una solución, visite nuestro sitio web [www.tineco.com](http://www.tineco.com) para recibir más ayuda.

# Garantía

## GARANTÍA LIMITADA DE 3 AÑOS

- Solo se aplica a las compras realizadas a minoristas autorizados de Tineco.
- Está sujeta al cumplimiento de los requisitos descritos en este manual de instrucciones y otras condiciones descritas a continuación.
- Esta garantía se rige e interpreta según las leyes del país en el que se realizó la compra. Ofrecemos una garantía de 3 años o un periodo de garantía según lo estipulado por la ley local aplicable, el que sea más largo.

## ¿CUÁL ES LA COBERTURA?

- El aparato Tineco tiene una garantía de 3 años contra defectos originales en materiales y mano de obra, cuando se usa para fines domésticos privados de acuerdo con el manual de instrucciones de Tineco. Los accesorios motorizados y la batería comprados por separado tienen una garantía de 1 año.
- Esta garantía proporciona, sin coste adicional, toda la mano de obra y las piezas necesarias para garantizar que el aparato se encuentre en buenas condiciones de funcionamiento durante el período de garantía.
- Esta garantía solo será válida si el aparato se utiliza en el país donde se vendió.

## ¿QUÉ QUEDA FUERA DE LA COBERTURA?

Tineco no será responsable de los costes, daños o reparaciones incurridos como resultado de:

- Aparatos adquiridos en un distribuidor no autorizado.
- Mala manipulación o manipulación descuidada, mal uso, abuso o falta de mantenimiento, así como usos no conformes con el manual de instrucciones de Tineco.
- Uso del aparato para otros fines que no sean fines domésticos normales, por ejemplo, para fines comerciales o de alquiler.
- Uso de piezas no conformes con el manual de instrucciones de Tineco.
- Uso de piezas y accesorios distintos a los producidos o recomendados por Tineco.
- Factores externos no relacionados con la calidad y el uso del producto, como el clima, modificaciones, accidentes, apagones, picos de tensión o causas naturales.
- Reparaciones o alteraciones realizadas por personas o agentes no autorizados.
- No realizar la retirada de obstrucciones y otros materiales peligrosos del aparato.
- Desgaste normal, incluidas las piezas de desgaste normal, como el recipiente transparente, la correa, el filtro, el filtro HEPA, la barra de cepillo y el cable de alimentación (o por daños o abusos externos identificados), daños en las alfombras o en el suelo por uso indebido o no conforme con las instrucciones del fabricante.
- Reducción del tiempo de descarga de la batería debido a su uso o antigüedad.

## LIMITACIONES DE GARANTÍA

- Cualquier garantía implícita relacionada con el aparato, incluidas, entre otras, la garantía de comerciabilidad o la garantía de adecuación para un propósito particular, se limita a la duración de esta garantía.
- La cobertura de la garantía se aplica únicamente al propietario original y a la batería original; no es transferible.
- Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos. También puede tener otros derechos que varían según la región.
- Es posible que las garantías del fabricante no se apliquen en todos los casos, dependiendo de factores como el uso del producto, el lugar donde se compró el producto o a quién se compró. Revise la garantía cuidadosamente y contacte con el fabricante si tiene alguna pregunta.

## GARANTÍA Y SERVICIO

**Registro:** Le recomendamos encarecidamente que registre el aparato al comprarlo en el sitio web oficial de Tineco ([www.tineco.com](http://www.tineco.com)) o escaneando el código QR (consulte a la derecha) para disfrutar de más beneficios exclusivos. Para registrarlo, introduzca todo el número de serie (se encuentra en la parte posterior del aparato). No registrar el aparato no implica pérdida de derechos de garantía.



**Cómo hacer una reclamación:** Conserve el recibo de compra. Para realizar una reclamación bajo su garantía limitada, debe enviar el número de serie y el recibo original de compra con la fecha de compra y el número de pedido.

Todo trabajo será responsabilidad de Tineco o de algún agente autorizado. Cualquier pieza defectuosa reemplazada pasará a ser propiedad de Tineco. El servicio bajo esta garantía no extenderá el período de esta garantía.

Póngase en contacto con  
nuestra línea de atención al cliente:  
**1-855-292-8864**  
o visite la página web de Tineco  
**[www.tineco.com](http://www.tineco.com)**  
para recibir ayuda experta.

# SOMMAIRE

FR

Consignes de sécurité importantes .....	56
Spécifications .....	62
Présentation .....	63
Accessoires.....	65
Assemblage .....	66
Fonctionnement .....	67
Entretien .....	74
Guide de dépannage.....	79
Garantie.....	81

**TINECO EST LÀ POUR VOUS AIDER.**

Nous vous répondrons dans les 24 heures.

 [www.tineco.com](http://www.tineco.com)

 1-855-292-8864

# Consignes de sécurité importantes

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Usage domestique exclusivement.

Cet appareil est conçu pour un usage en intérieur uniquement.

FR

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, veuillez respecter les précautions de sécurité élémentaires, notamment celles indiquées ci-dessous :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION (DE CET APPAREIL). Le non-respect des consignes de sécurité et des instructions peut provoquer une décharge électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

**AVERTISSEMENT** – Afin de réduire le risque d'incendie, de décharge électrique ou de blessures corporelles :

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, sauf si elles sont surveillées ou ont reçu des instructions.
3. Veuillez à uniquement utiliser l'appareil en intérieur, sur des sols dépourvus de moquette, par exemple en vinyle, en carrelage, en parquet, etc. Veuillez à ne pas passer sur des objets non fixés ni sur les bords de tapis. Le blocage de la brosse peut entraîner une défaillance prématurée de la courroie.
4. Cet appareil ne doit pas servir de jouet. Une attention particulière est nécessaire lorsque l'aspirateur est utilisé près d'enfants, d'animaux domestiques ou de plantes.
5. Utilisez l'appareil uniquement de la manière décrite dans ce manuel. Utilisez exclusivement les accessoires recommandés par le constructeur.
6. N'utilisez pas l'appareil si son câble d'alimentation ou sa prise est endommagé. Si l'appareil est tombé, est endommagé, a été laissé à l'extérieur ou en contact avec de l'eau ou ne fonctionne pas correctement, retournez-le à un centre d'entretien.
7. Ne manipulez pas le chargeur, y compris la prise et/ou les bornes du chargeur, les mains mouillées.
8. N'insérez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si l'une des ouvertures est obstruée. Veuillez à éviter l'accumulation dans les ouvertures de tout ce qui pourrait diminuer le flux d'air (poussières, peluches, poils, etc.).
9. Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et autres parties du corps éloignés des ouvertures et des pièces en mouvement.



10. Soyez particulièrement vigilant(e) en passant l'aspirateur dans les escaliers.
11. N'utilisez pas cet appareil pour aspirer des liquides combustibles ou inflammables, comme de l'essence, et ne passez pas l'aspirateur dans une pièce où se trouvent de tels liquides.
12. Ne passez en aucun cas l'aspirateur sur des objets brûlants ou incandescents, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
13. Ne faites pas fonctionner cet appareil sans le filtre.
14. Évitez la mise en marche accidentelle. Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt est en position d'arrêt avant de saisir l'appareil ou de le porter. Transporter l'appareil avec un doigt sur l'interrupteur ou le brancher sur une alimentation électrique alors que son interrupteur est en position de marche favorise les accidents.
15. Éteignez toujours l'appareil avant d'effectuer un réglage, de changer un accessoire ou de ranger l'appareil. Ces mesures de sécurité permettent de réduire les risques de démarrage accidentel de l'appareil.
16. Charger uniquement avec la station de recharge spécifiée par Tineco. Une station de recharge adaptée à un seul type de batterie peut présenter un risque d'incendie s'il est utilisé avec une batterie différente.
17. Utilisez cet appareil uniquement avec des batteries Tineco spécialement conçues pour cet usage. L'utilisation de toute autre batterie peut créer un risque de blessures et d'incendie.
18. Si la batterie est soumise à des conditions abusives, du liquide peut s'en échapper. Évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincez à grande eau. Si du liquide entre en contact avec les yeux, consultez un médecin. Le liquide qui s'échappe de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures.
19. N'utilisez pas l'appareil si la batterie ou l'appareil lui-même est endommagé ou modifié. Les batteries modifiées ou endommagées peuvent produire un fonctionnement imprévisible pouvant provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
20. N'exposez pas la batterie ou l'appareil à des flammes ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à des températures supérieures à 130 °C peut provoquer une explosion.
21. Respectez toutes les instructions de recharge. Ne rechargez pas la batterie ou l'appareil quand la température ambiante est hors de la plage spécifiée dans les instructions. Une recharge incorrecte ou recharger une batterie sous des températures hors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et accroître le risque d'incendie.
22. Faites réparer votre appareil par un réparateur qualifié qui ne devra utiliser que des pièces de rechange identiques. Cela garantira une utilisation sûre de l'appareil.
23. Cet appareil contient des éléments de batterie non remplaçables. Ne modifiez pas et n'essayez pas de réparer l'appareil ou la batterie sans suivre les instructions d'utilisation et d'entretien.
24. Éteignez toujours cet appareil avant de brancher ou de débrancher l'embout motorisé.
25. Ne chargez et ne rangez pas l'appareil en plein air ou à l'intérieur d'une voiture. Chargez, stockez ou utilisez la batterie uniquement dans une zone intérieure sèche où la température est supérieure à 4 °C, mais inférieure à 40 °C. Le chargeur est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur.

26. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des particules ultra-fines telles que la chaux, le ciment, la sciure de bois, la poudre de gypse ou les cendres.
27. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des objets pointus, tels que des clous métalliques, des morceaux de verre, des trombones métalliques ou des épingles.
28. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des matières dangereuses et des produits chimiques, tels que des solvants, des produits de nettoyage pour vidange, des acides forts ou des alcalis puissants.
29. Cessez immédiatement d'utiliser l'appareil en cas de surchauffe, de bruits inhabituels, de mauvaises odeurs, de faible aspiration ou de fuite d'électricité.
30. Éteignez le nettoyeur et débranchez-le de la prise électrique avant de le ranger pour une longue période.
31. Nettoyez toujours le réservoir d'eau sale après chaque utilisation afin d'éviter tout blocage, ce qui peut entraîner une faible puissance d'aspiration, une surchauffe du moteur et une réduction de la durée de vie de l'appareil.
32. Après utilisation, rangez l'appareil en intérieur, à l'abri de l'humidité.
33. Ne posez pas et ne plongez pas l'appareil dans de l'eau stagnante et n'essayez pas de nettoyer les zones inondées.
34. Toutes les données et instructions techniques de ce manuel sont basées sur les résultats des tests effectués en laboratoire par Tineco ou des tiers désignés. La société se réserve tous les droits pour les explications finales.
35. La fiche doit être retirée de la prise avant tout nettoyage ou entretien de l'appareil.
36. Un accident peut se produire si l'appareil passe sur le cordon d'alimentation.
37. N'utilisez pas l'appareil si la surface à nettoyer est couverte par plus de 5 mm d'eau.
38. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon. Pour débrancher, saisissez la fiche, pas le cordon.
39. Lorsque la batterie n'est pas utilisée, tenez-la éloignée des objets métalliques tels que trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques qui pourraient créer une connexion entre les bornes de la batterie. Court-circuiter les bornes de batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
40. Pour réduire le risque d'incendie et d'électrocution – Utilisez uniquement des produits de nettoyage Tineco destinés à être utilisés avec cette machine.

## Applications

1. Ce nettoyeur de sol sans fil doit être utilisé sur les sols durs en intérieur, tels que le vinyle, le carrelage, le parquet, etc. L'utilisation sur une surface rugueuse ne permet pas d'obtenir les meilleures performances.
2. Tenez votre appareil à l'écart des sources de chaleur, telles que la cheminée ou le chauffage, afin d'éviter toute déformation du boîtier.
3. N'utilisez pas l'appareil pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles, des particules ultra-fines, des objets pointus, des matières dangereuses, des produits chimiques ou tout autre produit brûlant ou fumant, comme décrit ci-dessus.

## À propos de la solution de nettoyage

1. **AVERTISSEMENT** – Pour réduire le risque d'incendie et d'électrocution – Utilisez uniquement la solution de nettoyage Tineco destinée à être utilisée avec cette machine.
2. Une grande quantité de solution de nettoyage pénétrant dans le moteur peut endommager l'appareil.
3. Ajoutez la solution comme indiqué dans la section Fonctionnement. Nous vous recommandons d'utiliser la solution de nettoyage fournie. N'utilisez pas le produit avec une solution acide, alcaline ou toute substance nocive pour l'environnement.
4. Tenir hors de portée des enfants. Éviter le contact avec les yeux et la peau, sinon rincer abondamment à l'eau. Consulter un médecin si l'irritation persiste. En cas d'ingestion du produit, consulter immédiatement un médecin.
5. La mise au rebut de l'eau sale et de la solution doit être conforme aux réglementations environnementales locales.

FR

## À propos de l'appareil

1. Ne modifiez pas et n'essayez pas de réparer l'appareil sauf comme indiqué dans les instructions de fonctionnement et de nettoyage.
2. L'appareil doit uniquement être utilisé avec l'alimentation électrique fournie. La fiche doit être retirée de la prise avant tout nettoyage ou entretien de l'appareil.
3. Soyez particulièrement vigilant(e) en passant l'aspirateur dans les escaliers.
4. Vérifiez que l'interrupteur marche/arrêt est en position d'arrêt avant de saisir l'appareil ou de le porter. Ne posez pas l'appareil à l'horizontale et ne le penchez pas afin d'éviter que de l'eau sale ne pénètre dans le moteur.
5. Pour éviter tout risque de trébuchement, veuillez ranger l'appareil sur la station de recharge.
6. Installez toujours correctement le réservoir d'eau sale et le réservoir d'eau propre avant l'utilisation.
7. Veillez à ne pas mouiller l'appareil ou la station de recharge afin d'éviter tout risque d'incendie ou de blessure causé par un court-circuit.
8. **AVERTISSEMENT** : Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation détachable fournie avec cet appareil.
9. À n'utiliser qu'avec l'alimentation électrique <AA2338A>. Cet appareil contient des batteries non remplaçables.

## À propos de la station de séchage et de recharge

1. **AVERTISSEMENT** – Il est interdit d’immerger cet appareil dans l’eau.
2. **MISE EN GARDE** – Surface chaude. Lors de l’utilisation, évitez tout contact.
3. Cet appareil est équipé d’une fiche polarisée (une broche est plus large que l’autre). Pour réduire le risque d’électrocution, le branchement dans la prise polarisée n’est possible que dans un seul sens. Si la fiche ne s’enfonce pas complètement dans la prise de courant, branchez-la dans l’autre sens. Si elle ne s’enfonce toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne modifiez pas la fiche de quelque façon que ce soit.

## Déclaration de conformité FCC du fournisseur

TINECO / SÉRIE FLOOR ONE S7

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d’interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

TINECO INTELLIGENT, INC.  
1700 WESTLAKE AVENUE N., SUITE 200, SEATTLE, WA, 98109, USA  
WWW.TINECO.COM  
1-855-292-8864

Tout changement ou toute modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l’utilisateur à utiliser l’équipement.

Remarque : cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites définies pour un appareil numérique de classe B, conformément à l’article 15 de la réglementation FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie par radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, il est recommandé à l'utilisateur d'essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- (1) Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- (2) Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- (3) Brancher l'appareil sur une prise située sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- (4) Consulter le concessionnaire ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

## Déclaration FCC relative à l'exposition aux rayonnements

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par la FCC pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre l'émetteur de radiations et n'importe quelle partie de votre corps.

## Remarque

Le fabricant n'est pas responsable des interférences radio ou TV causées par des modifications non autorisées de cet équipement. Ces modifications peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet équipement.

## Remarque IC

Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux normes RSS exemptes de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
  - (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.
- Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003.
  - Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par la ISED RSS-102 pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre l'émetteur de radiations et n'importe quelle partie de votre corps.

# Spécifications


Produit (appareil)	SÉRIE FLOOR ONE S7
Tension	25,2 V $\approx$ 3 900 mAh Li-Ion
Puissance d'alimentation	230 W
Autonomie	28 - 40 min.
Durée de la recharge	4 à 5 heures
Débit d'eau	20 - 100 ml/min.
Capacité du REP	environ 0,85 L
Capacité du RES	environ 0,72 L
Étanchéité	IPX4

## Station de séchage et de recharge

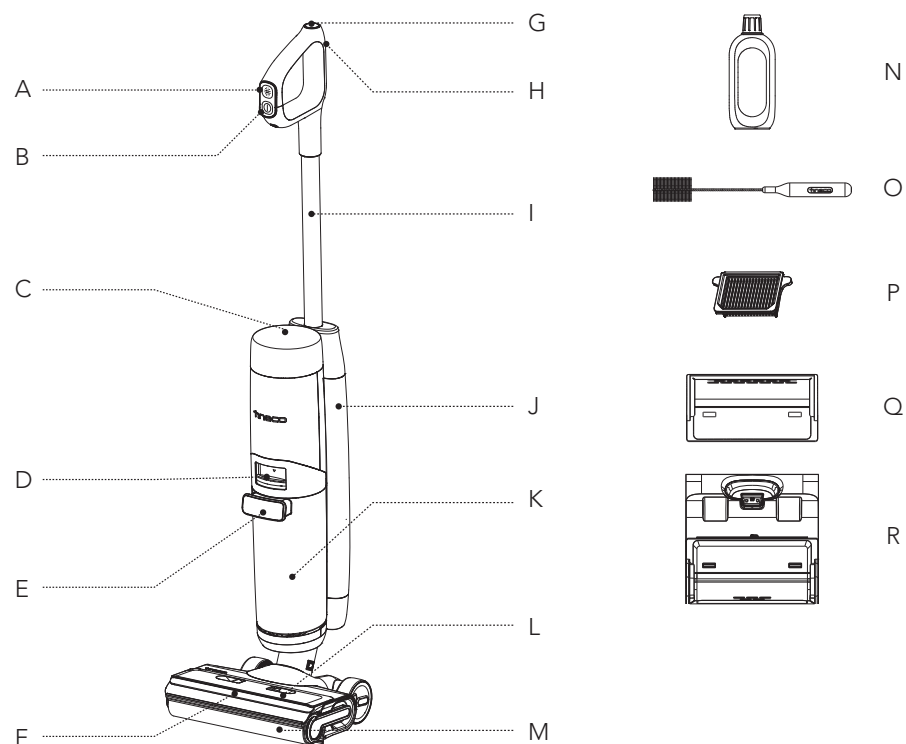
Entrée (séchage)	120 V~ 60 Hz 3,8 A
Entrée (charge)	120 V~ 60 Hz 0,5 A
Sortie	30 V $\approx$ 1 A

\*Les estimations de l'autonomie ont été obtenues par un laboratoire Tineco.

## Élimination des déchets

- La batterie contient des matériaux nuisibles à l'environnement. Elle doit donc être retirée de l'appareil avant l'élimination de celui-ci.
- Éteignez l'appareil avant d'enlever la batterie.
- Les batteries, les chargeurs, les accessoires et l'emballage doivent faire l'objet d'un tri dans l'optique d'un recyclage écologique. Ne les jetez pas au feu, à l'eau ou dans le sol. Les chargeurs et batteries ne doivent en aucun cas être jetés avec les ordures ménagères ! 
- En cas de contact du liquide de batterie avec la peau ou les vêtements, rincez immédiatement à l'eau afin d'éviter toute irritation, puis consultez un médecin.

# Présentation



- A. Sélecteur de mode
- B. Marche/arrêt
- C. Affichage numérique
- D. Déverrouillage du réservoir d'eau sale
- E. Poignée du réservoir d'eau sale
- F. Projecteurs LED
- G. Bouton de nettoyage automatique
- H. Bouton de Wi-Fi/Couper le son/  
Sélection de langue
- I. Tube

- J. Réservoir d'eau propre (REP)
- K. Réservoir d'eau sale (RES)
- L. Couvercle du rouleau brosse
- M. Rouleau brosse
- N. Solution de nettoyage et de  
désodorisation
- O. Outil de nettoyage
- P. Filtre sec
- Q. Plateau transparent
- R. Station de séchage et de recharge

## Affichage numérique

FR



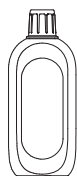
- |   |   |
|---|---|
| A. Mode AUTO  | I. Indicateur d'obstruction du rouleau brosse |
| B. Indicateur de niveau de la batterie  | J. Mode SUCTION                               |
| C. Indicateur de mode de solution   | K. Icône batterie                             |
| D. Indicateur Wi-Fi   | L. Logo Tineco                                |
| E. RES plein ou bloqué  | M. Indicateur du séchage du rouleau brosse    |
| F. Boucle de surveillance de la saleté<br>(De bleu à rouge selon la quantité de poussières) | N. Icône de nettoyage automatique             |
| G. Mode CUSTOM  | O. Mode MAX                                   |
| H. REP vide   |   |



# Accessoires

## Remarque :

Les accessoires peuvent varier selon les marchés. Si vous avez besoin de plus d'accessoires, veuillez aller sur le site [www.tineco.com](http://www.tineco.com) ou [store.tineco.com](http://store.tineco.com).



### Solution de nettoyage et de désodorisation

Élimine la saleté, la graisse et les taches tenaces de la plupart des types de surfaces dures, comme le carrelage, le marbre, le parquet, etc.

Utilisez toujours la solution Tineco avec votre appareil.

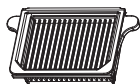
Ajouter un bouchon de flacon de solution dans le réservoir d'eau propre.

FR



### Rouleau brosse

Le rouleau souple à poils peut être utilisé pour aspirer et laver en même temps. Il peut facilement être nettoyé à l'aide de la fonction de nettoyage automatique.



### Filtre sec

Le filtre sec et le filet filtrant peuvent bloquer les grosses particules et les débris, garantissant ainsi la durabilité de l'appareil.

\* Veuillez installer le filtre sec avant toute utilisation, sinon cela peut affaiblir la puissance d'aspiration.



### Outil de nettoyage

Une brosse complète pour nettoyer le RES, le compartiment de la brosse et l'ouverture.

L'outil est également doté d'une extrémité à poils pour éliminer la saleté et la boue sur le rouleau et dans le RES.

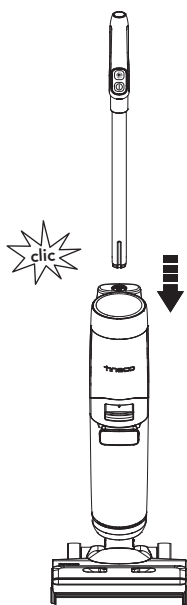
# Assemblage

## Comment assembler/désassembler l'appareil

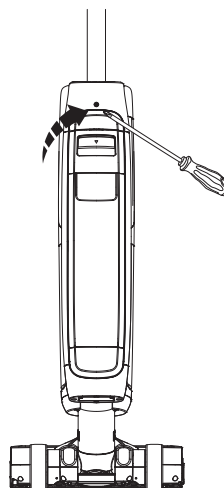
### Remarque :

Pour l'ensemble constitué du réservoir d'eau et de la brosse, reportez-vous aux sections « Fonctionnement » et « Entretien ».

FR



Pour fixer la poignée, insérez-la dans l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez un clic.



Dans le cas où la poignée doit être démontée, appuyez sur le ressort pour libérer la poignée à l'aide d'un outil (par exemple un tournevis) et soulevez la poignée de l'appareil.

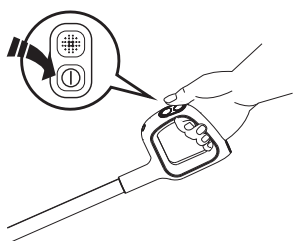
# Fonctionnement

## Préparation à l'utilisation

### Laveuse de parquet

- Avant la première utilisation, veuillez charger l'appareil pendant 4 à 5 heures (reportez-vous à la section « Instructions de chargement » pour plus de détails).

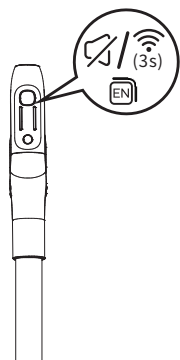
\* Basé sur les résultats des tests de laboratoire Tineco. Température de laboratoire 4 °C à 40 °C.



Appuyez sur le bouton ① pour que l'appareil démarre en mode AUTO par défaut. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour éteindre l'appareil. Alternez entre les modes AUTO, MAX et SUCTION en appuyant sur le bouton ②.

### Conseils :

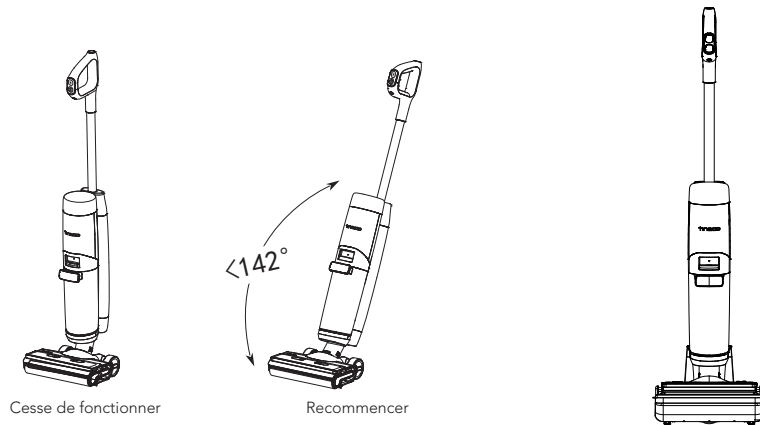
- Mode Solution/Mode Eau seulement :  
L'appareil démarre en mode Solution par défaut. Allumez l'appareil en position verticale, maintenez le bouton ② enfoncé pendant 3 secondes pour alterner entre les deux modes.
- Passer en mode Eau seulement :  
Boucle de LED : Rouge → Bleu (utiliser de l'eau uniquement)
- Passer en mode Solution :  
Boucle de LED : Bleu → Rouge (utiliser une solution de nettoyage)



### Bouton de Wi-Fi/Couper le son/Sélection de langue

- Une pression courte permet de régler le volume.
- Appuyez à deux reprises sur ce bouton pour changer de langue. (D'autres langues seront ajoutées pour la voix, veuillez vous référer au produit actuel pour le moment.)
- Maintenez ce bouton enfoncé pendant 3 secondes pour vous connecter au réseau.

FR



L'appareil s'arrêtera de fonctionner en position verticale et recommencera à fonctionner lorsque vous l'inclinerez.

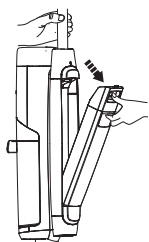
\* Ne l'inclinez pas de plus de 142° pour éviter toute fuite d'eau.

Placez l'appareil verticalement sur la station de recharge après utilisation pour le recharger et le ranger.

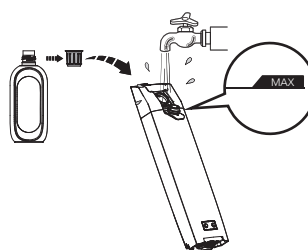
#### Remarque :

- Il est essentiel de choisir le bon mode en fonction du contenu du REP pour atteindre le niveau de détection de la saleté le plus efficace.
- N'aspirez pas de liquide mousseux.
- Pour aspirer l'eau présente sur la surface, l'appareil continuera de fonctionner pendant 3 secondes suivant la mise hors tension.

## Remplissage du réservoir d'eau propre



Appuyez sur le bouton de déverrouillage du réservoir d'eau propre pour le retirer de l'appareil.

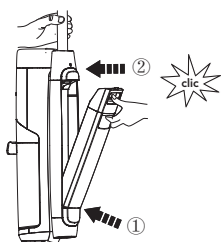


Ouvrez le bouchon du réservoir et remplissez-le d'eau du robinet jusqu'à la ligne Max. Si un nettoyage en profondeur est nécessaire, ajoutez un bouchon de flacon de solution dans le REP et fermez fermement le bouchon.

### Remarque :

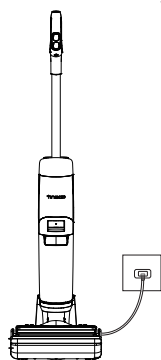
Utilisez uniquement de l'eau dont la température est inférieure à 60 °C.

**N'UTILISEZ PAS D'EAU CHAUDE.**



Remplacez le réservoir dans l'appareil. Vous entendrez un « clic » lorsque le réservoir est bien en place.

## Instructions de chargement



- Pour charger l'appareil, branchez la station de séchage et de recharge et placez l'appareil dessus.
- Pour éviter tout risque de trébuchement, placez l'appareil sur la station de recharge à proximité d'un mur pendant la charge.



### Avertissement :

- Chargez l'appareil uniquement avec le chargeur fourni par Tineco.
- Pendant de longues périodes de non-utilisation, l'appareil doit être chargé une fois tous les 3 mois pour des performances optimales. Une charge complète nécessite environ 4 à 5 heures.
- Rangez l'appareil en intérieur, à l'abri de l'humidité. N'exposez pas l'appareil à la lumière du soleil ni au gel. Plage de température recommandée : 4 °C à 40 °C.

## Sélection du mode de nettoyage

### Mode AUTO


FR



- En mode AUTO, le capteur iLoop détecte automatiquement le degré de salissure du sol et applique la quantité appropriée de détergent et la puissance d'aspiration adaptée.
- Une boucle rouge de surveillance de la saleté indique qu'une plus grande quantité de saleté est détectée et une boucle bleue indique qu'une moins grande quantité de saleté est détectée. Ce mode fournit automatiquement la meilleure solution de nettoyage.


### Mode MAX



- En mode AUTO, appuyez sur le bouton  pour entrer en mode MAX.
- En mode MAX, l'appareil applique une puissance d'aspiration maximale et pulvérise de l'eau/de la solution pour enlever les tâches incrustées.

### Mode SUCTION



- En mode AUTO, appuyez sur le bouton  pour entrer en mode SUCTION.
- En mode SUCTION, l'appareil absorbe l'eau. Nous recommandons d'utiliser ce mode sur la surface mouillée.

### Mode CUSTOM



- Ce mode permet aux utilisateurs de régler librement les paramètres de l'appareil sur l'application afin de profiter d'une expérience de nettoyage de meubles entièrement personnalisée.

### Remarque :

Éloignez les objets pointus de l'écran numérique pour éviter les rayures et les éraflures.

## Voyant

En cours d'utilisation



Éteint : dysfonctionnement du moteur, dysfonctionnement de la batterie, anomalie de charge.



Voyant bleu fixe : dysfonctionnement ou blocage du capteur de saleté.



Voyant clignotant : le RES est plein ou le canal est bloqué.



Voyant clignotant : le REP est vide.



Voyant clignotant : le rouleau brosse est obstrué.



Allumé : connexion Wi-Fi réussie.



Voyant clignotant : connexion Wi-Fi en cours.



Éteint : le Wi-Fi n'est pas connecté, veuillez-vous connecter au réseau.



Voyant clignotant : l'appareil a besoin d'un nettoyage automatique.



Niveau de batterie > 20 % : icône de batterie verte fixe.



Niveau de batterie 10%~20 % : icône de batterie rouge fixe.



Niveau de la batterie < 10 % : icône de batterie clignotant en rouge.

### Durant la recharge



L'indicateur de niveau de batterie clignote : dysfonctionnement de la charge.



Voyant Tineco : pulsant.

### Rechargé à 100 %



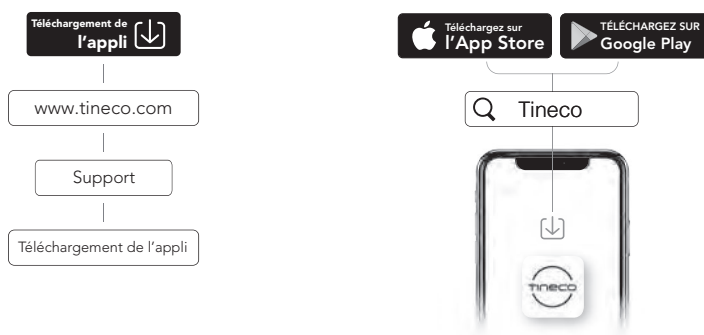
Pendant 5 minutes : voyant Tineco allumé.  
Après 5 minutes : tous les voyants s'éteignent.

## Durée de la recharge

- Il faut environ 4 à 5 h pour recharger complètement la batterie.
- Les données estimées ont été obtenues par un laboratoire Tineco à des températures ambiantes allant de 4 à 40 °C.

## Application

Toutes les fonctions peuvent être activées à l'aide de l'application Tineco. Téléchargez l'application Tineco depuis l'App Store, Google Play et site officiel de Tineco.



### Remarque :

Le paramètre par défaut pour l'invite vocale est l'anglais, vous pouvez définir d'autres langues à l'aide de l'application.



**Invite vocale** (le contenu peut varier, veuillez noter que l'invite vocale réelle prévaut.)

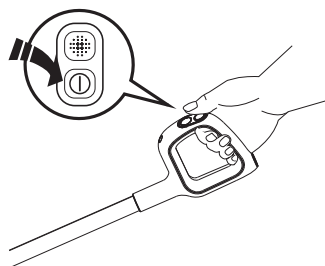
État	Rappel
Invites vocales activées	Invites vocales activées.
Invites vocales désactivées	Invites vocales désactivées.
Mode Auto par défaut	Mode Auto.
Passer en mode Suction	Mode Suction.
Passer en mode Max	Mode Max.
Niveau de la batterie : 10 à 20%	Batterie faible.
Niveau de la batterie : 0 à 10%	Batterie faible. Veuillez charger l'appareil.
Le réservoir d'eau propre est vide	Quantité d'eau insuffisante dans le réservoir d'eau propre. Veuillez ajouter de l'eau.
Nettoyage automatique nécessaire	Pour optimiser les performances de nettoyage, veuillez effectuer un cycle de nettoyage automatique.
Impossible d'effectuer le nettoyage automatique	Placez l'appareil sur la station de recharge pour commencer le nettoyage automatique.
Le réservoir d'eau sale est plein	Réservoir d'eau sale plein. Il faut le vider.
Rouleau brosse bloqué	Nettoyez le rouleau brosse.
Mettre l'appareil hors tension	Mise hors tension en cours.
Batterie insuffisante pour le nettoyage automatique	Batterie faible. Veuillez charger avant d'initier le nettoyage automatique.
Nettoyage du rouleau brosse en cours	Nettoyage du rouleau brosse en cours.
Nettoyage du tuyau en cours	Nettoyage du tuyau en cours.
Séchage du rouleau brosse en cours	Séchage du rouleau brosse en cours.
Nettoyage en profondeur en cours	Nettoyage en profondeur en cours.
Nettoyage automatique terminé	Nettoyage automatique terminé. Veuillez vider et nettoyer le réservoir d'eau sale pour éviter les odeurs indésirables.
Commencer la charge	Charge en cours.
Insuffisamment d'eau pour le nettoyage automatique	Veuillez ajouter de l'eau et commencer le nettoyage automatique.

# Entretien

## Remarque :

- Pour obtenir des performances optimales et éviter les odeurs, **nettoyez et séchez** toujours **complètement** le RES, les filtres, le rouleau brosse et le couvercle du rouleau brosse après chaque utilisation.
- Assurez-vous que chaque pièce est correctement installée, sinon l'appareil peut ne pas fonctionner correctement.
- Ne trempez pas l'appareil et ne le lavez pas à l'eau.
- Une certaine quantité d'eau peut rester dans l'appareil à la suite de l'inspection en usine.
- Après l'entretien, placez l'appareil verticalement sur la station de recharge. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil et rangez-le à l'intérieur dans un endroit sec.

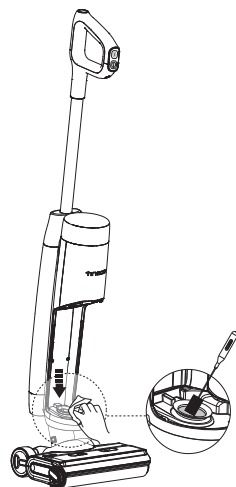
## Corps principal



Pour réduire le risque de blessure, éteignez l'appareil avant de procéder à l'entretien.

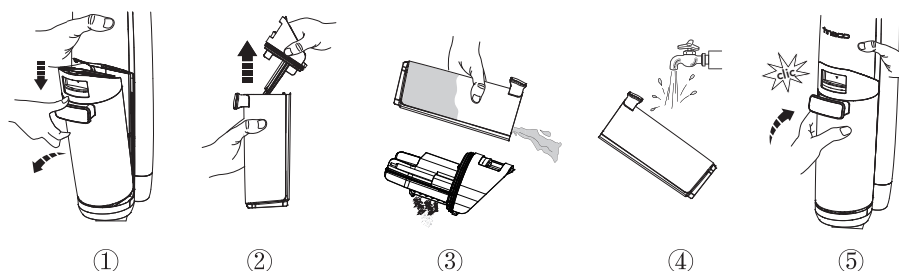


Utilisez un chiffon pour nettoyer la surface avec un détergent neutre. Le chiffon doit être sec pour éviter que de l'eau ne pénètre dans l'appareil.



Nettoyez le capteur de poussière avec un chiffon humide ou l'accessoire de nettoyage.

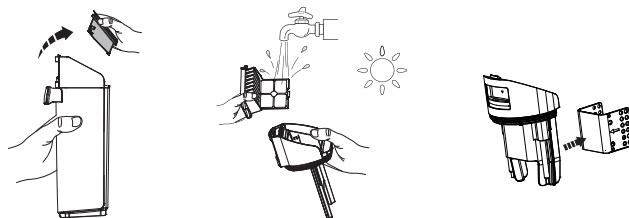
## Réservoir d'eau sale



FR

- Lorsque l'eau sale atteint la ligne Max, l'appareil cesse de fonctionner, affiche un rappel et émet une invite vocale.
- Tirez le couvercle du réservoir vers le haut pour vider le RES. Utilisez l'outil de nettoyage pour éliminer les débris restants. Rincez l'intérieur du RES et replacez-le dans l'appareil.

## Filtre sec et séparateur de déchets



- Saisissez les zones en creux de chaque côté du filtre sec et tirez vers le haut. Rincez sous l'eau courante et laissez sécher complètement avant de replacer le filtre sec dans le couvercle du RES.
- \* Un filtre sec de rechange est fourni avec votre appareil pour faciliter le remplacement.
- Le séparateur de déchets peut être retiré et rincé à l'eau courante.
- \* La fonction du séparateur de déchets est de séparer les déchets solides.
- \* L'appareil peut fonctionner normalement sans le séparateur de déchets, les utilisateurs peuvent donc décider de le conserver ou non.